








# ဒွက် သင်္ကေမာ

-  Ursula Nafula
-  Peris Wachuka
-  Bee Htaw Monzel
-  3
-  ဘာသာ မန် mnw



သင်္ကေတ မင်္ဂလာရောင် မိမညားတော် ကို ဒေအ်ညားတော်မဲ့  
အာယုက် ပန်သွံ။ ညားတော် မင် ပုဉ်းကိုတိ သေဌ်မဲ့ရ။



ကာလသင်္ကမာ ဂုံအာယုက် ပိသ္မာံဂုံ ညးတေအ် ဒ်ယဲတဲဲ မ  
တံက်ကုက်အာ။ သင်္ကမာဂုံ ဒ်မှိဟ် မစောန် နှုဂ်မဲ့ရ။



သင်္ကမာ ကုဗန်လေပ် နာနာသင် လေပ်ဂိုင်နူကို ကောန်ဇ်အာ  
ယုက် တံဍုာ်တုတ်တင်ဇ်ရ။ ဥပမာ ညးတေအ် တိုန်ကောံဓ  
ရီု ဟိုဂး ချပ်ကဲသွတ် ပုဉဲကို ကိစုစုဇ်ဇ်တင်အ်။



မိမိ သင်္ကမာတအံဂံ ကုဇာန်ကမ္မဇာန် ပုညံသေဋ္ဌိဂံရ။ ညးတအံ  
အာကမ္မဇာန် နဂယးပပြံ တုဋံပုတ်မ္မံ ဂံကလေင်စိုပ်သုဋံ။ သ  
င်္ကမာဂံ ဒးစံလဝ် ကရောမ် ဒေအံညးတေအံရ။



သင်္ကမာ ဒးစိုတ် ဒယ့်ဒွေက်။ ပုညဲမဲတုဲ မိညးတေအ် သွာန်  
“ဒွက်စဏအ် အလီုမုဲ လေပ်နူလီုရော၊ သင်္ကမာ?”



သင်္ကေတ သို့၊ “ဒွက်စဏအံ အဲလေပ်ကေတ်တ်ရ၊ မိ။ အဲဝံမိ  
င်ကေတ် နူကို ဝံသိုပြ်အဲတဲ အဲဒယှ်ရေ။”



သင်္ကမာ ဒယှ်ဒွေက် ကိဒေအ်ညးတေအ်၊ ဗွဲတူဂ်၊ အခိုင်ကာ  
လ ဒေအ်ညးတေအ် ပျံပိုင်။ ဒေအ်ညးတေအ်လေဝ် ဒးစိုတ်  
ကဋ္ဌိုင်ဒွေက် သင်္ကမာကိုရ။ ဒေအ်ညးတေအ် လဝဲဇကု အတိုင်  
မထပိုင်တဲ ကဋ္ဌိုင်ရ။





“ဒယ့်မွဲပွန် ဂံဟာ၊ သင်္ဂါမာ?” ဒေအ်ညးတေအ် မလေပ် အာ  
တံမိက်ညးတေအ်ရ။ သင်္ဂါမာလေပ် ဒေအ်ဇကု အာတံမိ  
က်ကွင်မုဂး မလေပ်ဒယ့်ကေံ မွဲအလန်တဲ မွဲအလန်ပွန်ရ။



ပုညံမဲတင်္ဂဲ မိမညးတေအံစါ စိုပ်ကင်သင်္ဂိတဲ မဟံဟို သင်္ဂိ  
တံဇြိုင်ရ။ ဂံသင်္ဂိတံဒိုင် ဗိုဏအံဂံ ဟိုတမံမဲ နံရောင်ဂံ သ  
ကံမာ တီရ။



“မုဒ်ရော၊ မိ၊ အပါ? သင်္ကမာ သွာန်။ သင်္ကမာ ဂုံတီကောတ် ဒ  
ဒ်ရ ကောန်ဗဲသေဌိဂ် ဗက်အာဗ်တြဲ သေဌိဂ် စိုတ်ဟုံမိပ်၊ တဲ့  
ညးလုဉ် ဒးမိင်ညးမဲ့ဝ်။



“အဲဒီယုံဒွေက် ကိုညးဂံရ၊ ညးစိုတ် ဂံမိပ်ကွင်ပုန်။” သင်္ကမာ  
ဟိုကို မိမညးတေအ။ ဆဂး မိမညးတေအ ဟံဒင်တဲ။ “ညးဂံ  
လောံကွဟော်ဟံဏောဝ်၊ မှ်ဂေံ ဆ ကောန်ဇ် မတ်ကွက်ကံမံရ။  
မှ်ထေင်ဟာ ဒွက်မှ်ပ ပကိုညး ဂံမိပ်မပြ်ပုန်?”



စိုန်ဂုံလေဝ်၊ သကီမာ ဟံဒုင်ကျ၊ ဆက်အာတ်အခေါင်ပုန်။ ဒေ  
အညးတေအ် ထံက်ဂလာန် ကိုညးတေအ်။ ဒေအ်ညးတေ  
အ်ဟို “ဒွက်သကီမာဂုံ ပရေကိုအ် ညိုင်ဂုံဗျီပိုင်ဗး။ ဟိုတ်ဂုံရ  
ဒွက်ဂုံ ပရေကိုလို့ သေဌ်မာန်ကိုရ။”



တၢ်ဒုးယးဂံၢ် သကိမာ ဟံၣ်ကိၣ် ဒေအံၣ်ညးတအံၣ် ကော်ဏာညးတေ  
အံၣ် ပုၣ်ဇရေၣ် သုၣ်ဒိသေၣ်ဂံၢ်ရ။



ညးတေအ် ဒတ်ဒိုင် သုဝ်ဗတင်ဇုတ်မဲ့တဲ ညးတေအ် စဒယံၤ  
ဒွက်ညးတေအ် ဒးစိုတ်အိုတ်ဂံၤ။ ဂံၤမဲ့ခဏညိ ကုဒိုပ် သေဌ်ဂံၤ  
ယျတ်မံက်တိတ်ကွင် နူကု ဗတင်ဇုတ်ဂံၤ သာသာရ။



သွာကမုဇာန်တအ်လေဝ် မိင်ဒးဒွက်တဲ အေင်ဟံ့မာန် ဒးဇု  
ထောအ် နူကမုဇာန်အိုတ်ရ။ သိုညးဖအိုတ်ဂံ ကဗြင်ဒိုင် ဒွက်သ  
ကံမာ မစိုဟ်သပြာ်သာယာဂံရ။ မှုဟ်မွဲဂံ ဟိုတိုန် “ဆညးလိမ္မဲ  
လေဝ် ပက် ညိုင်သေဌို စိုတ်ဂံမိပ် ဟံ့မာန်၊ ကောန်ဇာ်တပြာ်က  
မှက်ဏအ် ဂျေဟ်ထေင် ဂျေဟ်ပက် ညိုင်သေဌိုပိုယ် စိုတ်ဂံမိ  
ပ်ပုန်၊ ကွဟ်ဟာ?။





သင်္ကေတ ဒယျဒွေကညးတေအံတဲ ညးတေအံ ဂစာန်ဂတးစံ။  
ဆဂး သေဠိဂံ ဒြပ်ကွင် မဲမပပြာတဲ ဟို “ပဂုန်တဲ ဒယျမဲ့တဲ  
ပုန်။”



ပုညဲအခိုင်ဂ် မှိုဟ်စါ ဓလိင်ယိုက်နင် မှိုဟ်မွဲရ။ မှိုဟ်စါဂ် ဂံ့ဆီ  
ကေတ် ကောန်သေဍုဂ် ဒးဒိုင်တက်တဲ ကုဟ်လဝ် သကဲဂိုင်။



သေဌိဂ် ဂံကလေင်ဆီ ကောန်ဗျဲဇကုပုန်တဲ ညးမိပ်စိုတ် ဗွဲမ  
လောန်ရ။ ညးကိုလာပ် ကုသကံမာ ဟိုတ်နူကိ ပကိ ညံင်ညးစို  
တ်ဂံမိပ်သဇာင်။ ညးကော်ဏာ ကောန်ညး ကိ သကံမာ ဇရေင်  
ရင်ဂဉဲတဲ လိုက် မတ်သကံမာတဲ သကံမာ မတ်ကလေင်ညာ  
တ်အာပုန်ရ။



# Global Storybooks

[globalstorybooks.net](http://globalstorybooks.net)

ဒွက် သက်မာ

 Ursula Nafula

 Peris Wachuka

 Bee Htaw Monzel

